

Zeitschrift: Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Herausgeber: Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Band: 12 (1896)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Circular- und Bandsäge-Blätter

billigste, beste
Bezugsquelle:

ZITT & THALER, ZÜRICH

Industriequartier, Josephstrasse 18. [444

Silberbronce-Metall in Blöcken,

Modellguss-Armaturen,

Silberbronce-Bleche und Draht in beliebiger Länge und Breite.

Das Metall ist wie Silber, durch und durch weiss und bleibt so, rostet und oxidiert nicht gegen Säure und Dampf und ist für Maschinenarmaturen, Färbereien, Chem. Fabriken, Brauereien sehr zu empfehlen.

Friedr. Lutz, Metallwarenfabrik, Zürich. [1804c

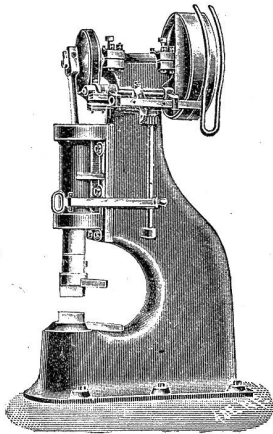
Stauferbüchsen in Messing, Rotguss und Silberbronce, Lagermetalle, Rohzink, Blockkupfer etc.
Übernahme von Dreherei-Arbeiten jeder Art und Grösse.

Lufthämmer mit Doppelcompression

+ Patent Nr. 9082.

Schmiedhammer von einfacher, sehr starker Bauart. — Höchste Schlagwirkung. Fast unverwüsthliche Dauerhaftigkeit.

Bis jetzt in Stärke von 25, 50 und 80 kg Schlagmasse lieferbar, grössere Hämmer in Vorbereitung. (39
Giesserei und Maschinenfabrik
Konstanz (Baden).



Cementröhren-Formen

aller Systeme verfertigt:

(1227

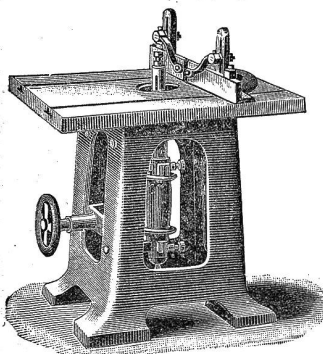
H. Kieser, Zürich.

➔ **Ältestes Geschäft in diesem Artikel.** ➔

Diplom der Schweiz, Landesausstellung 1883. Diplom I. Klasse
kantonale Gewerbeausstellung, Zürich 1894.

Holzbearbeitungs-Maschinen

jeder Art in höchster Vollkommenheit, wie Bandsägen, Hobel-,
Abriht-, Sehl-, Langlochbohr-Maschinen u. Ganze Schreinerei-
und Glaseri-Einrichtungen. 565



Sägemaschinen.

Folggatter,

neueste Konstruktion, mit bedeutender Krustersparnis, bei größter Leistungsfähigkeit,

Bauholz- und Circularsägen für alle Zwecke.

Ganze Sägerei-Einrichtungen.

Sägeschärfmaschine (Patent + Nr. 1072).

Hobelmesser - Schleifmaschinen. Transmissionen.

Gebrüder Knecht, Maschinenfabrik,
Sihlhölzli — Zürich.

Kantonale Gewerbe-Ausstellung Zürich: Diplom I. Klasse.



Marmor-Platten und -Aufsätze für Möbel

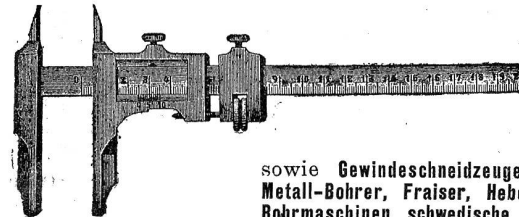
liefert in schönster Ausführung prompt und billigst

Emil Schneebeli, [365

Marmorindustrie in Zürich.

Eigene Säge- und Poliermaschinen.

Präcisions- und Messwerkzeuge



in allen möglichen Sorten, von den einfachsten bis zu den feinsten,

sowie Gewindeschneidzeuge, Reibahlen, Metall-Bohrer, Fraiser, Hebe-Werkzeuge, Bohrmaschinen, schwedische Lötampen,

complete Werkstatteinrichtungen

liefert in nur Ia. Qualität [166

Wwe. A. Karcher, Werkzeuggeschäft,
32 Niederdorf **Zürich I** Niederdorf 32.

LE PROGRÈS INDUSTRIEL

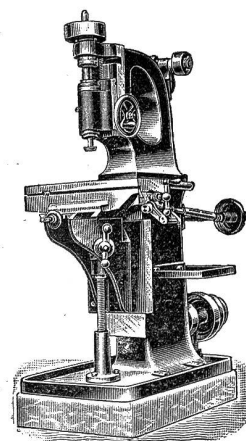
14 rue des Croisades

Brüssel **Belgien.**
**Maschinen und Präzisions-
Werkzeuge**

Drehbänke, Fräs-, Hobel- u. Bohrmaschinen, Spiralbohrer und Universalerschleifmaschinen, Spezialmaschinen und Apparate aller Art, Patentierte Universal- u. Spezialdrehbänke. Werkzeuge: Spiralbohrer, Reibahlen, Leerbolzen u. Ringe, Maasse, gewöhnliche und excentrisch hinterdrehte Gewindebohrer und Fräser etc.

Auf Verlangen senden Preisliste franko.

Generalvertreter für die Schweiz: 846] **W. A. Mäcker,**
Ackerstrasse 56, **Zürich III.**



Wer Bedarf in Schienen, Geleisen, Transportwagen, Achsensätzen, Karren u. s. w. hat, wende sich an die Maschinenfabrik und Eisen-giesserei von **A. Oehler & Co.** in Aarau. 1011

Zu verkaufen oder zu vermieten:

in einem Kantons-Hauptort an einen tüchtigen Möbelschreiner (eventuell auch **Zeithaber** gesucht) eine besteinrichtungete,

mechan. Schreinerei.

Offerten unter W 735 an die Expedition d. Bl.

Emil Steiner & Cie., Wiedikon - Zürich,

Mech. Werkstätte, Maschinen-, Werkzeug-, Eisen- u. Metallhandlung, empfehlen sich zur Lieferung von neuen u. gebrauchten

Transmissionen

in allen Dimensionen nach Sellers System, sowie alle andern Konstruktionen.

Stets großes Lager in Wellen, Riemenscheiben, Sägen- und Stehlager, Mauerkasten, Wandconsolen etc. [617]

Die einfachsten und billigsten

Motoren

(M5012Z) liefern [1478]

Bächtold & Cie., Steckborn.

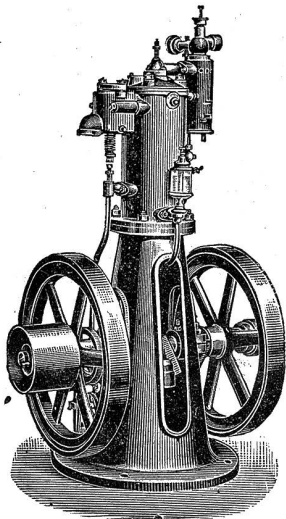
Betrieb mit gewöhnlichem russischem Petrol oder Benzin.

Vertreter:

Biel: Courvoisier u. Keller.
Luzern: Z. Kamer, Eisen- und Metallhandlung.

Worb bei Bern:

J. Lüthi, Mech. Werkstätte.



Vertretung in gewerblichen und
Parallelschraubstöcke
etc. etc.

Corrante Sorten, stets auf Lager.
742

Böhringer u. Friedrich

Bureau: Oetenbachgass 26. Zürich. Telefon: 2304.

empfehlen in schönster, solidester Ausführung

Parquetboden

vom einfachsten bis reichsten Dessin,
Asphaltriemen
sowie 169
Bauschreinerarbeiten
aller Art. — Agenten gesucht.

Mechanische Bauschreinerei und Parquetfabrik
Stuber & Cie.,
Schüpfen (Bern)

Die Lack- u. Farbenfabrik

in Chur

liefert in anerkannt vorzüglicher Qualität und zu billigst angemessenen Preisen:
Alle in das Fach einschlagenden Artikel.

Bei Nachnahmesendungen 5% Sconto.

- Asphaltlack
- Bernsteinlack
- Brunoleine
- Cementfarbe
- Copallacke
- Damarlack
- Emaillacke
- Expresslack
- Feuerlack
- Flattung
- Japanlack
- Krystallack
- Kutschenlacke
- Lackfarben
- Mattlacke
- Möbellacke
- Patentlack
- Tischplattenlack
- Fussbodenlacke aller Art
- Holzbeizen in all. Farb.
- Polituren
- Spirituslacke
- Politurlacke
- Oelfarben
- Siccative
- Bronzen und Blattmetall
- Pinsel, Künstlerfarben etc.

Diese **Möbellacke** streichen sich leicht, haben Glanz und Körper und ermöglichen die Ablieferung des Möbels für den nächsten Tag.

Rapidine,
bestes Trockenmittel.

Holzporenfüller,
bedeutende Ersparung an Zeit und Material; man verlange den Prospekt.

[485]

Thonwerk Lausen

(Baselland) (388)

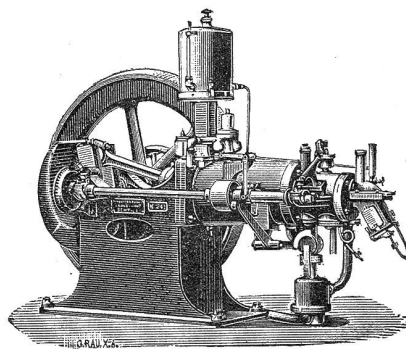
Feuerfeste Produkte; Chamotte (auch verpulverte), Huppererde.

F. Martini & Co., Maschinenfabrik — Frauenfeld.

Petroleum-Motoren

344 bis zu 25 Pferd. [M 6633 Z

Gas- und Ligroin-Motoren.



Liegende Konstruktionen, ruhiger, zuverlässiger, geräuschloser Gang;
keine Schnellläufer,
solider Bau, leichte Handhabung, billiger Betrieb, weitgehende Garantie. Die gangbaren Grössen stets auf Lager.
Vorzügl. Referenzen aus allen Kreisen.

Zu kaufen gesucht:

eine ältere, aber noch brauchbare **Turbine**, passend für 150-400 Sekundenliter Wasser, 5-6 Meter Gefäll, sowie **Wellbaum und Winkelräder**. Auskunft erteilt die Expedition d. Bl. unter Nr. 756.

Wer ist Abnehmer von sauber gedrehten, buchsenen

Eisdrühen,

750 mm lang, 60 mm dick, bei billigstem Preis?

Offerten unter Chiffre T 779 befördert die Exped.

Zu verkaufen:

10 Birnbaumstämme, keiner unter 18" bis 18" dick. Ferner eine Partie **Buchendick**, 42" dick, 8 **Zweitschagenbaumstämme** von 5" bis 9" dick bei **Eduard Gerschwiler**, Wagner, Auggarten, Andwil (St. Gallen). 748)

Gesucht:

ein tüchtiger Säger

auf Accord-Arbeit oder Tagelohn. Dauernde Anstellung. Eintritt sofort. — Auskunft erteilen [778] [S1339] **Saassenstein u. Vogler**, St. Gallen.

Ein zuverlässiger, auf alle Arbeiten geübter

Drehstler,

verheiratet, sucht eine dauernde Anstellung. — Gute Zeugnisse stehen zu Diensten.

Offerten unter Chiffre A 774 an die Expedition d. Bl.

Stahlkaliber

(Schublehren).

Gewöhnliche, mit Spitzen, mit Streichmass und Genferfagon, in exakter Arbeit, Einteilungen solcher bei

A. Notter, Mechaniker, Nieder-Rohrdorf (Kt. Aargau). 23-jährige Praxis.

Schultischeharnieren

auch für Palte sehr praktisch verwendb., empfiehlt billigst

G. Meyer, 639 Eisenhandlung, Burgdorf.

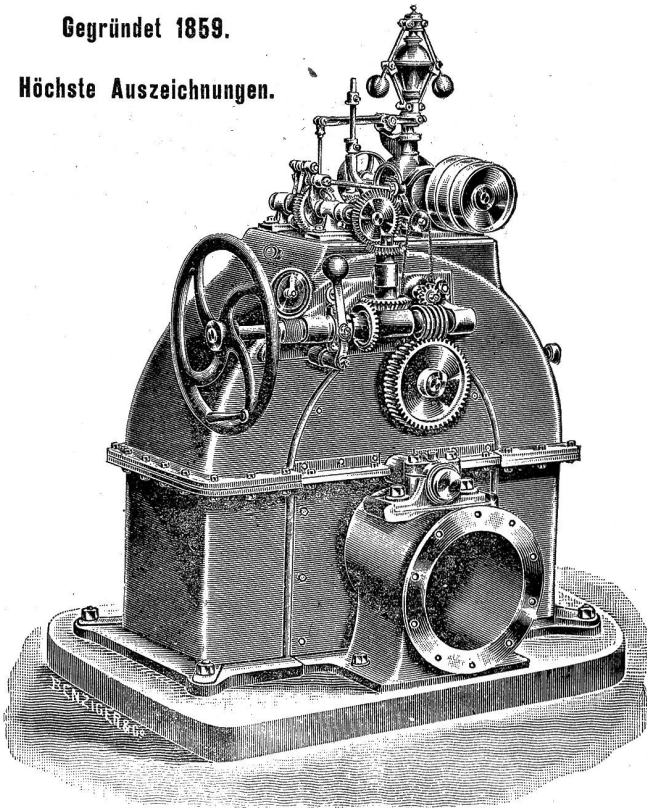


(601)

Benninger & Co., Maschinenfabrik in UZWIL (St. Gallen)

Gegründet 1859.

Höchste Auszeichnungen.



liefern infolge langjährig. Erfahrungen in bester Ausführung

TURBINEN

für alle Verhältnisse unter Garantie **der grössten Nutzleistung**,

Genietete Blechröhren für Wasserleitungen in jeder Dimension,

Kesselschmiede-Arbeiten,

Sägewerke,

Cement- & Gipsmühlen, Maschinen für Marmor-Industrie,

Mühlenbauarbeiten, Transmissionen aller Art,

Maschinen für Bleicherei & Appretur,

Umänderungen und Reparaturen,

Krahnen, Pressen, Pumpen, Aufzüge etc.

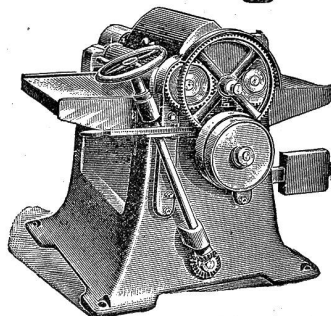
[1411

Pläne u. Kostenanschläge für ganze Anlagen.

Illustr. Prospekte mit Referenzen üb. ausgeführte Anlagen kostenfrei.

Holzbearbeitungs-Maschinen Säge-Maschinen

bauen als alleinige Spezialität in höchster Vollkommenheit



Deutsch-amerikanische Maschinen-Fabrik Ernst Kirchner & Co. Leipzig-Sellerhausen.

Filialbureau: **Zürich** Bahnhofstr. 89

— **Telephon No. 1927.** —

Brief- und Telegr.-Adresse:

Kirchner, Bahnhofstrasse, Zürich.

Weltausstellung Chicago 1893 höchste Auszeichnung;

2 Preismedaillen, 7 Ehrendiplome.

6

Ueber 35,000 Maschinen geliefert.

System Karnack-Hachfeld. — Unterrichtsbücher für das Selbststudium des gesamten Hoch- und Tiefbauwesens.



Der **Polier**, ca. 60 Briefe à 60 Pf.
Der **Baugewerksmeister**, 120 Br. à 60 Pf.
Der **Tiefbautechniker**, ca. 120 Br. à 60 Pf.

Jeden Sonnabend erscheint ein Brief. — Diese von Presse und Fachwelt als unerreichbar bezeichneten Werke, die sich streng an den Lehrplan von Fachschulen anlehnen, geben in einfacher Darstellung, feinerer besond. Vorkenntnisse voraussetzend, vollst. Unterricht in sämtl. bau- u. maschinentechnischen Lehrgegenständen u. ermöglichen, von Stufe zu Stufe fortschreitend vermittelt dieser auf Grund reichlicher Erfahrung planmäßig angelegten Werke in überraschend leichter Weise diejenigen Kenntnisse auf allen Gebieten des Bau- u. Maschinenwesens zu erwerben, um innerh. des Berufes die höchsten Ziele zu erreichen. Durch jede Buchh. zu bez. **Verlag von Bonnes & Hachfeld, Potsdam u. Leipzig**



Der **Maschinenbauzeichner**, 60 Br. à 60 Pf.
Der **Werkmeister**, ca. 120 Br. à 60 Pf.
Der **Maschinenkonstruktions**, 160 Br. à 60 Pf.

Zu verkaufen:

bei Unterzeichnetem 30 Stück schönes 772

Lindenholz.

Jaspar Stühi & Co., Edelweiß, Nidwalden (Glarus).

Wer ist Abnehmer von

Holzstellern,

per Zoll Durchmesser à 10 Rp.? Offerten unter Chiffre H 775 an die Exped. d. Bl.

Schindellieferung.

771

Die Lieferung von mindestens 170,000 Stück Unterzugs-Schindeln — Primaware — von 42–45 cm Länge und 6–8 cm Breite wird zur Konkurrenz ausgeschrieben. — Offerten sind schriftlich bis Ende Mai sub D 1303 Lz. an die Annoncexpedition Saassenstein & Vogler, Luzern, zur Weiterbeförderung einzusenden.

Konstruktionswerkstätte G. Siewerd & Co.

Oerlikon

liefern als Spezialität

Automatische

**Metall-Schraubenfabrikations-
Maschinen**

und empfehlen sich zur Anfertigung von Metall-schrauben von $\frac{1}{8}$ " bis 1" engl. 6-kant., 4-kant. oder Façonkopf erstellt vom gleichen Automat. Façonreherei jeder Art von Maschinenteilen, sowie zur

Erstellung von Werkzeugmaschinen

jeder Konstruktion für Kleinindustrie.

Transmissions-Anlagen

nach neuestem System.

429

Reparaturen prompt und billig.

Diese vorzüglichsten

Glas-Jalousien

ohne Federn

sind im Alleinverkauf für die ganze deutsche Schweiz bei:

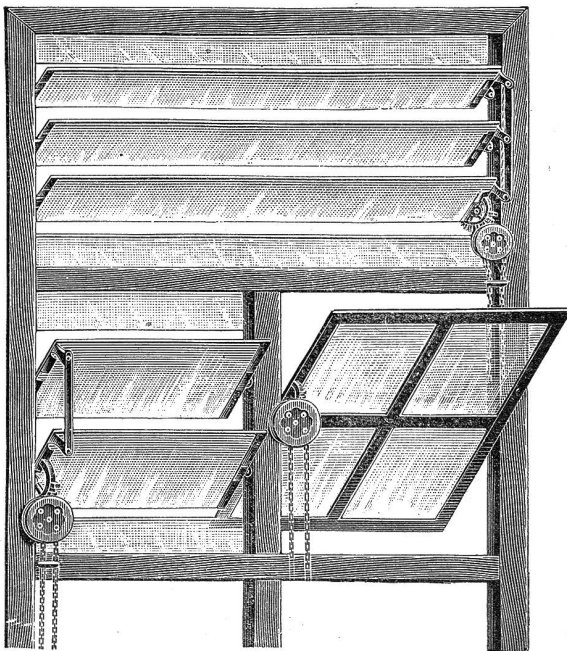
Ruppert Singer & Cie., Zürich III,

Glashandlung — Kanzeleistraße 57.

zu haben.

(1078)

halb geöffnet — ouvert à moitié



Dieselben senden solche gerne zur Einsicht an die Herren Architekten, Baumeister, Glaser und Schreiner.

Größere Partien Drechslerarbeiten

sind fortwährend zu vergeben. — Offerten unter Chiffre **B 796**, auf welche nähere Angaben folgen, vermittelt die Expedition.

E. KIESSLING & Co.

Maschinenfabrik

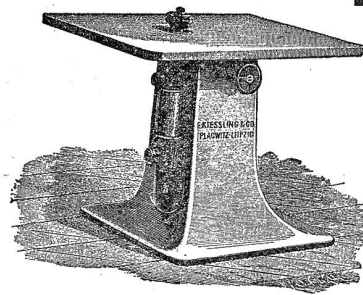
bauen als alleinige Spezialität

LEIPZIG-PLAGWITZ

Holzbearbeitungs-Maschinen

453

aller Art.



**Grösste
Leistungsfähigkeit.**

Prämiert auf allen bis jetzt
beschiedenen Ausstellungen.

Kataloge gratis u. franko.

Export
nach allen Weltteilen.

Vertreter:
**E. Weber, Ingenieur,
Zürich II,
Lavaterstrasse 78.**



Zürcher Glühlampen-Fabrik

Director: **C. H. Stearn**

Zürich und Birmensdorf

liefert

**Glühlampen jeder
Art**

[1838]

in bester Qualität.

Preislisten zu Diensten.

Bureau: **Bahnhofstraße 106,
Zürich.**

Lager aller für die Installation
von Glühlampen erforderlichen
Bedarfs-Artikel, ferner
Hart-Fiber und biegsame Fiber.

Patent-Petroleum-, Gas- und Ligroin-Motoren.

(System Capitaine).

Vorzügliche, gut durch-
dachte Konstruktion, in über
4000 Exemplaren verbreitet.

Inbetriebsetzung innert 8
Minuten. Petrolverbrauch
nur $\frac{1}{2}$ Liter per Pferdekraft-
stunde. — Beste Verbren-
nung der Gase, daher gering-
ster Geruch. Ruhiger, gleich-
mässiger Gang. Solider Bau.

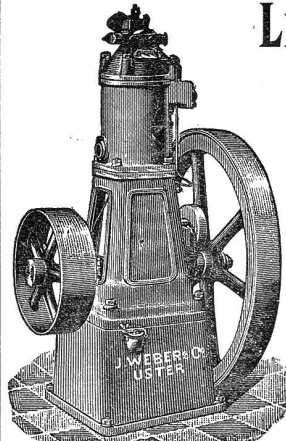
Billigste Betriebskraft. [212

Beste Zeugnisse.

J. Weber & Co.,

Maschinenfabrik & Gießerei,

Uster.



Steinfässer

sind vorrätig, von Ahorn-, Erlen- und Dählsholz, bei Fr. Locher, Drechsler, im 764 Wiembach, b. Burgdorf.

Associé gesucht,

aktiv oder passiv, mit circa 6 bis 8000 Fr. Einlage in eine rentable mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Offerten unter Chiffre B 714 befördert die Expedition.

Associé gesucht.

768j Ein tüchtiger Bau- und Möbelschreiner, mit mechanischer Schreinerei (Kapital circa Fr. 10,000 —) in einer Hauptstadt der Central Schweiz, sucht einen Associé. Professionist oder Geschäftsmann, mit circa Fr. 10,000 Einlage (Fr. 5000 sofort, Rest reserviert) zur Fabrikation von zwei rentablen Spezial-Artikeln. Offerten unter Chiffre 6768 befördert die Exped. d. Bl.

Erfindungs-Patente
E. BLUM & Co.
 in Genéve, Zürich, Guggenwil.
 Modelle, Marken, Beste Referenzen.
 Fachexperte für den Entwurf des Patentgesetzes 1888.

Caschen-Kalender

für das

Blecharbeitergewerbe

pro 1896.

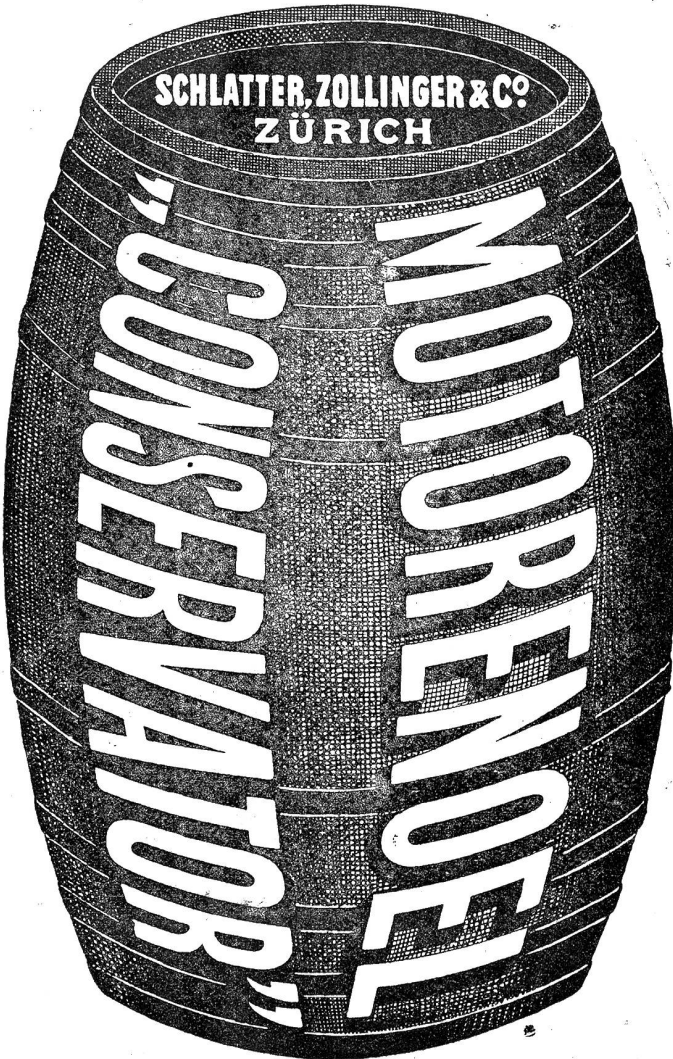
Herausgegeben von der Fachschule in Aue (Erzgebirge). Preis Fr. 2. 70.

Zu beziehen durch:

W. Henn, jun., Zürich (Metropol).

Erfindungs-Patente
BOURRY-SEQUIN & Co. ZÜRICH
 in Genéve, Zürich, Guggenwil.
 Modelle, Marken, Beste Referenzen.

Feinstes consistentes Maschinenfett. Prima Putzfäden.



Feinstes Dampfcylinderöl, feinstes Maschinenöl.

[1248]

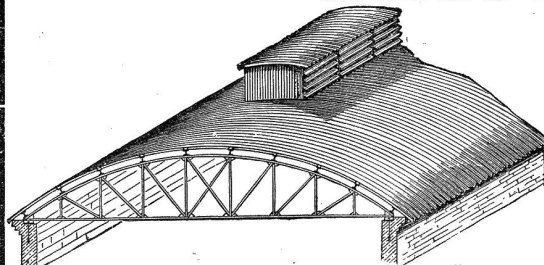
Hein, Lehmann u. Co.

Aktiengesellschaft

Träger - Wellblech - Fabrik und Signal - Bau - Anstalt
Düsseldorf - Oberbilk

liefert alle Arten von Eisenkonstruktionen

wie: Eisernen Dächer, Brücken, Fachwerkwände, ganze eisernen Gebäude und Fördergerüste, Gittermasten etc. etc. Ferner:



Wellblech-Konstruktionen

in jeder gewünschten Ausführung, sowie glatte Eisenblech- und Pfannenblechbedachungen für Scheunen, Speicher etc. etc.

Grosse Verzinkerei-Anlage.

Vertreter: Adolphe Diener, Zürich.

[527]

A. Kündig-Honegger

Maschinenfabrik Uster (Schweiz) 204

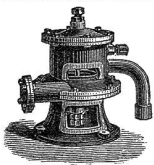
liefert als Spezialität:

Druckwasser-Ventilatoren, Druck- u. Saug-Ventilatoren mit drehbarem Gehäuse.

Patent in allen Staaten angemeldet.

Ventilatoren mit elektrischem Antrieb.

Schrauben-Ventilatoren. Ganze Ventilations- u. Entstaubungs-Anlagen.



Schreinerlehrling

gefucht, für sofort, ein kräftiger Jüngling zu einem tüchtigen Bau- u. Möbelschreiner.

Wo, sagt die Expedition d. Bl. unter Nr. 773.

Stahlhärttemittel

liefern in bestbewährter Qualität zu Ausnahmepreisen

Moesle & Co., 746
Sihlstr. 43, Zürich.

Zu kaufen gesucht:

irka 60 bis 80 Meter eiserne Wasserleitungsröhren von 35—45 cm Lichtweite, die noch in gutem Zustande sind.

Gleichen Orts zu verkaufen ein Wasserrad von 4 1/2 m Höhe u. 1,10 m Breite, mit eisernem Wellbaum, Kammerad und Kolben, bereits neu — billig. — Auskunft erteilt

Aug. Triebold, Grenschen, 715
Solothurn.

Zu verkaufen:

ein Doppelwohnhaus

mit Scheune und Stallung und Maschinenhaus, mit 8-pferdig. Dampfkessel und Lokomobil, sowie eine Schmiedewerkstatt mit Wohnung in nächster Nähe; alles geeignet für mechanischen Schreinereibetrieb etc. 725

Eventuell würde ein Associé mit Einlage gesucht.
Auskunft bei A. Meyer, Eendingen, Aargau.

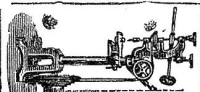
Zu kaufen gewünscht:

ein älterer, noch gut erhaltener, liegender 712

Dampfkessel

mit Siederöhren. — Ungefährer Größe 1 m 60 bis 2, Durchmesser 1—1,20.

F. Karl von Cuv, Journaler- und Stäbelfabrik, Brunner.



Fischer's Patent-Schnell-Bohrmaschinen
in allen Grössen versehen mit Patent-Perforator-Schneidwerkzeuge- und Maschinenbauart
Breslau, A. Nr. 19.

(425)

Holzementpapier und Dachpappen

liefert zu Fabrikpreisen
Jucker-Wegmann
in Zürich. 7459

Erste Schweizerische Maschinenfabrik für Holzbearbeitungsmaschinen **Weber & Müller Brugg**

Diplom 1894.

Comb. Hobelmaschinen in 2 Grössen.

3- und 4seitige Hobelmaschinen

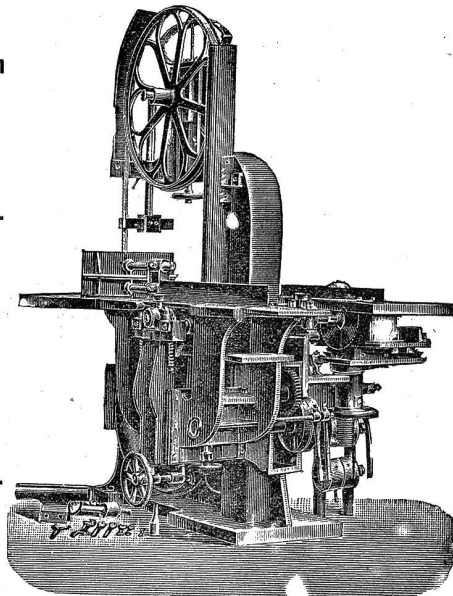
Bauholz- u. Kreis-sägen für alle Zwecke

Kehlmaschinen

Zapfenschneidmaschinen

Fräs- u. Langloch-bohrmaschinen

Abplatteköpfe etc.



Universalmaschine solidester Konstruktion.

Diplom 1883.

Bandsägen für Schreinereien, Wagnereien Industrielle Geschäfte

Blockbandsägen neuester Konstruktion.

Einrichtung compl. Schreinereien, Glaserien etc.

Transmissionen nach neuesten Systemen.

[20]

Möbel-Fabrik

Altstetten - Zürich

Verkaufs-Magazine:

Zürich, Löwenplatz 39 und 41.

Ehren-Diplom der Kant. Ausstellung 1894.

Tägliche Ausstellung

bekannt solider Möbel aller Art.

Reellste und billigste Bezugsquelle für ganze Aussteuern und einzelner Zimmer in allen Stilarten.

Zur gefälligen Besichtigung ladet höflichst ein [1286]

Heinrich Lips.

Leistungsfähigste Fabrik und billigste Bezugsquelle der Schweiz

Brändli & Cie., Horgen
bei ZÜRICH [800]

Asphalt-, Holzcement- und Dachpappen-Fabrik
Cementplatten-Fabrik

Goldene Medaille Zürich 1894.

Asphaltarbeiten
Holzcementdächer
Holzpflasterungen
Parquet in Asphalt
Isolierungen
Asphalt-Kegelbahnen
Plättlibodenbeläge

W. Schwarzenbach,

Cementgeschäft,

Zürich.

Cement Portland (beste Marken) u. Grenoble (schnellbindend), hydraul. Kalk, Gips detail ab Lager und waggonweise. 295

Cementröhren in allen Lichtweiten, auch Sicker-röhren, Brunntroge, Springbrunnen-Bassins, Boden-Belag, Platten, Kaminformsteine etc.

Hourdis hohle Gewölbe-Steine [576] (zwischen T-Balken etc.).

Billigste Preise.

Für Schreiner.

Für einen fähigen, jungen Mann, mit ganz guter Schulbildung, wird bei einem durchaus tüchtigen Meister eine Lehrstelle gesucht. — Eintritt auf August. — Familienanschluss erwünscht. Gef. Anfragen an die Expedition d. Bl. unter Nr. 660.

Rauchfleisch-Abschlag.

52137D) (781)	So. Jr.
Hochf. Schinken	10 11.80
Magere Ripplli	10 11.90
Magere Schüffel	10 12.80
Echte Mail. Salami p. So.	3.20
Ia. Seife fett	10 10.30

J. Winiger, Rossmühl (Aarg.).